

INDICE DE CONTENIDOS:

- **Declaración del KCK sobre el intento de golpe de Estado en Turquía**
- **Demirtaş: Un intento de golpe contra los golpistas**
- **¿Quién intentó dar el golpe de Estado en Turquía?**
- **Kalkan: El Estado turco nunca ha estado más débil frente a los kurdos**
- **La guerra abierta de Erdogan contra el PKK se cobra miles de vidas en el Kurdistán**
- **Hadiya Yusuf: “No vamos a dejar que desmiembren a Siria”**
- **Fuerzas Armadas intentan dar golpe de Estado en Turquía**
- **La vida vuelve a la normalidad en las zonas liberadas de Manbij**
- **Human Rights Watch: “Turquía impide investigar las matanzas de kurdos”**
- **Miembro de ISIS: “Erdogan nos apoya porque está contra el pueblo kurdo”**
- **Revelan red contraguerrillera del MIT y el PDK en el Kurdistán Sur**
- **Proyectan 400 nuevas escuelas para el año que viene en Rojava**
- **Gobierno turco imponen el toque de queda en 16 localidades kurdas**
- **Consejo Militar de Manbij toma el control de centro de reclutamiento de ISIS**
- **Fuerzas Democráticas de Siria favorables a crear centro coordinador ruso-estadounidense contra el Frente Al Nusr**
- **PYD ofrece sus condolencias al pueblo de Francia tras el ataque en Niza**
- **Kurdos de Siria concluyen una Constitución para su sistema federal**
- **Una nueva economía cooperativa: Confederalismo Democrático en Rojava y Bakur**
- **Aunque mantiene el respaldo a grupos terroristas, Turquía busca acercamiento con el gobierno sirio**

Declaración del KCK sobre el intento de golpe de Estado en Turquía

La Co-Presidencia del Consejo Ejecutivo del KCK (Unión de Comunidades de Kurdistán) declaró que describir a Tayyip Erdoğan y a los dictadores fascistas del AKP (Partido de la Justicia y el Desarrollo) como si fueran democráticos después de este intento de golpe, es un enfoque aún más peligroso que el intento de golpe en sí mismo.

La Co-Presidencia del Consejo Ejecutivo del KCK ha publicado una declaración acerca del intento de golpe en Turquía.

“Ha habido un intento de golpe por parte de personas cuya identidad y propósito aún no están claros. Llama la atención que este intento se produce en un momento en el que Tayyip Erdoğan, según los informes, asignará Generales cercanos a él durante la próxima reunión del Consejo Militar que tendrá lugar pronto. El hecho de que este intento de golpe se haya hecho en medio de un proceso que será testigo de los debates sobre la política exterior del gobierno fascista del AKP, es otra dimensión del mismo”.

El intento de golpe es una prueba de la falta de democracia

“No importa en el marco de qué factores de la política interna o externa se concentra, y por qué razones se libra una determinada lucha de poder; en este caso no se trata de defender o no la democracia. Por el contrario, esta situación es la prueba de la falta de democracia en Turquía. Tales luchas de poder y los intentos por aprovechar esa energía lo antes posible, dan testimonio de cómo en los países anti-democráticos, un poder autoritario lleva adelante un intento de golpe para derrocar otro poder autoritario cuando las condiciones son las adecuadas. Esto es lo que ha sucedido en Turquía”.

Un golpe ha sido dado en las elecciones del 7 de junio (de 2015)

“Hace un año, Tayyip Erdogan y el Palacio de Gladio dieron un golpe sobre los resultados de las elecciones del 7 de junio, llevado adelante junto al MHP (Partido de Acción Nacionalista), todos los fascistas, los poderes militares nacionalistas representados en el Ergenekon y una parte del ejército.

Este fue un golpe de Estado en contra de la voluntad democrática puesta de manifiesto por el pueblo. El fascismo del AKP hizo una alianza con todos los poderes fascistas y con una parte del ejército, incluido el Ministro de Defensa con el fin de eliminar el Movimiento de Liberación Kurdo y los poderes de la democracia. El fascismo del AKP movilizó al ejército en las ciudades y pueblos kurdos, incendió las ciudades y masacró a cientos de civiles. Además, se promulgaron leyes para no permitir el juicio de los militares por los crímenes que han cometido”.

Intento de golpe de una facción militar contra otra facción militar

“Ya existía una tutela militar antes del intento de golpe que se dio ayer; lo cual convierte este caso en un intento de golpe llevado adelante por una facción militar contra otra facción militar

existente. Esta es la razón por la cual aquellos que necesitaban al ejército para dar un golpe, hasta ahora han aceptado la tutela militar existente y han tomado partido por Tayyip Erdoğan.

El hecho de que el MHP y los círculos nacionalistas chovinistas tomen partido con el Palacio Gladio y sus aliados fascistas, revela claramente que esto no es un incidente de lucha entre los que están del lado de la democracia y los que están en contra de ella”.



Describir a Erdoğan como democrático después de este intento de golpe es un enfoque peligroso

“Describir a Tayyip Erdoğan y a los dictadores fascistas del AKP como si fueran democráticos después de este intento de golpe es un enfoque aún más peligroso que el intento de golpe en sí mismo.

Describir la lucha por el poder entre fuerzas autoritarias, despóticas y antidemocráticas como una lucha entre los que apoyan por un lado y los que son enemigos de la democracia por el otro, sólo serviría para legitimar la existencia de un gobierno despótico y fascista”.

Las fuerzas democráticas no están en ninguno de los dos bandos

“Turquía no tiene un grupo civil en el poder, o una lucha de las fuerzas de la democracia contra las fuerzas golpistas. La lucha actual se centra en quién debe dirigir el sistema político actual, que es el enemigo de la democracia y el pueblo kurdo. Por lo tanto, las fuerzas de la democracia no están del lado de ninguno de los bandos durante estos enfrentamientos”.

Si hay un golpe en contra de la democracia es el llevado a cabo por el fascismo del AKP

“Si hay un golpe en contra de la democracia, es el llevado a cabo por el fascismo del AKP. El control del poder político sobre el poder judicial, la aplicación de leyes y políticas fascistas mediante la mayoría parlamentaria, la eliminación de las inmunidades parlamentarias, la remoción de sus puestos y el arresto de los co-alcaldes y el encarcelamiento de miles de políticos del DHP y del DBP constituye un golpe mayor al que fue dado en este intento de

golpe. El pueblo kurdo está siendo sometido a ataques genocidas, fascistas y colonialistas sin precedentes en el Kurdistán”.

El gobierno del AKP está arrastrando a Turquía a este tipo de enfrentamientos

“Lo que ha llevado a Turquía a esta situación es el hecho de que el gobierno del AKP, se ha transformado en un gobierno de guerra contra el pueblo kurdo y las fuerzas de la democracia. Con su carácter monista, hegemónico y anti-democrático, ha mantenido a Turquía en el caos y en constante conflicto. Con su guerra contra el pueblo kurdo y contra las fuerzas de la democracia, se ha mantenido a Turquía en un estado de guerra civil.

El último intento de golpe de estado muestra que Turquía debe deshacerse del gobierno del AKP fascista y tener un gobierno

democrático. Los acontecimientos recientes hacen que sea urgente para Turquía, democratizar y deshacerse de su gobierno monista, hegemónico y fascista.

Dentro de este marco, las fuerzas de la democracia deben levantarse contra la legitimación de las políticas fascistas del gobierno del AKP bajo el disfraz democrático, y crear una alianza que pueda conseguir realmente democratizar el país.

Este intento de golpe hace que sea necesario que no nos detengamos en nuestra lucha contra el fascismo del AKP, sino que la potenciemos, para poner fin al caos y a los enfrentamientos en el país y para que pueda emerger finalmente una nueva y democrática Turquía”.

FUENTE: ANF News/Traducción: Kurdistán América Latina

Demirtaş: Un intento de golpe contra los golpistas

El Co-Presidente del Partido Democrático de los Pueblos (HDP), Selahattin Demirtaş, llevó a cabo hoy una rueda de prensa en Amed, en la cual habló sobre el intento de golpe de Estado en Turquía.

Demirtaş declaró que no podían unirse a la reunión en el Parlamento de Ankara a causa de los vuelos, y confirmó que el intento de golpe fue totalmente contenido.

“Nuestra postura contra los golpes es clara”



Demirtaş señaló que la postura de la HDP contra los golpes de Estado y los golpistas era clara, por eso el HDP se mantuvo leal a los principios democráticos y condenó el intento golpista desde el principio. Demirtaş declaró que debe haber una legítima defensa a los golpes, y que la determinación compartida hizo fracasar el intento de la noche anterior. Demirtaş dijo que esperar que un golpe contribuya a la democracia era algo ingenuo.

“Un nuevo movimiento de golpes contra el golpista”

Demirtaş recordó que la necesidad de democracia surgió después de las elecciones del 7 de junio del año pasado, y que desde entonces se lleva adelante un golpe civil, en referencia al gobierno de Erdogan. Demirtaş describió el intento de anoche como un

nuevo movimiento de golpe contra la facción golpista que gobierna, ya que la administración de Erdogan no evaluó las oportunidades que surgieron a partir de los resultados de las elecciones del año pasado. Demirtaş explicó que en el país hay un bloque nacionalista, guerrillero y racista que se encuentra dividido en dos. Por eso, indicó, los acontecimientos de anoche tendrán que forzar a Turquía a reevaluar los resultados de las elecciones del 7 de junio. El Co-Presidente del HDP afirmó que se deben tomar ciertas medidas para deshacerse de las amenazas de golpe de Estado de Turquía, y señaló que las decisiones que tomen el presidente y el primer ministro revelarán si realmente siguen estos pasos.

Demirtaş indicó que se requiere una ruta sincera y valiente para poner fin a la polarización en Turquía, una medida que debe tomarse este año. Demirtaş también llamó a poner fin a las políticas autoritarias e hizo hincapié en la necesidad de crear en el país un entorno democrático. Además, remarcó que luego de lo sucedido ayer resurgió un refuerzo de la lucha por la democracia. A su vez, Demirtaş advirtió que el AKP debe poner fin a sus políticas paranoides.

Demirtaş criticó a aquellos que describen al HDP como colaborador de los golpistas, y dijo que el pueblo kurdo sólo quiere vivir en sus propias tierras libremente y en igualdad de derechos. Demirtaş hizo hincapié en la importancia del papel del pueblo en la política, y señaló que los que etiquetan a los parlamentarios del HDP como traidores por llamar a la gente a luchar democráticamente en las calles, actuaban de manera similar que los golpistas. Demirtaş aseveró que era legítimo resistir contra los golpes en las calles, y que el HDP seguiría contando con la gente para su resistencia pública. Demirtaş ofreció sus condolencias a las familias de las personas que perdieron la vida ayer por la noche, y dijo que el HDP continuaría su lucha parlamentaria con el apoyo de la gente.

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 03

11.07.16 – 17.07.16

“Öcalan comprendió los acontecimientos correctamente”

En respuesta a una pregunta sobre el aislamiento del líder kurdo Abdullah Öcalan, Demirtaş dijo que el fundador del PKK ha sido capaz de comprender los acontecimientos en Turquía mejor que nadie, a pesar del aislamiento en el que se encuentra desde hace 17 años. Demirtaş recordó las advertencias de Öcalan sobre que

“un mecanismo de golpe se activaría si el proceso de paz” llega a su fin”. Por último, Demirtaş hizo hincapié en que pese al aislamiento y la exclusión, Öcalan ha realizado una correcta interpretación crítica de los acontecimientos en Turquía, Siria y Oriente Medio.

FUENTE: ANF News / Traducción: Kurdistan América Latina

¿Quién intentó dar el golpe de Estado en Turquía?

“Este levantamiento, este movimiento es un gran regalo de Dios para nosotros”, dijo el presidente de Turquía, Recep Tayyip Erdogan, cuando las horas de caos y tensión parecían volver a su normalidad, y disfrutando de una victoria que todavía no se puede medir hacia el futuro.

Cuando ayer a la noche el primer ministro turco, Binali Yildirim, declaró en conferencia de prensa que un intento de golpe de Estado se había puesto en marcha, los movimientos militares y los cruces informativos se sucedieron sin parar hasta que horas después el servicio de inteligencia turco (MIT) anunció que los planes de desestabilización estaban derrotados. En el medio, Erdogan convocó al pueblo a movilizarse para defender al gobierno y los uniformados sublevados no escatimaron municiones contra las personas que salían a las calles de Ankara y Estambul.

Hasta el momento, la cantidad de muertos por los enfrentamientos de anoche oscilan entre los 160 y los 260, los heridos suman 1440, mientras que Yildirim anunció que fueron detenidas 2800 personas, entre civiles y militares, acusados de estar detrás del golpe.

Conflicto con antecedentes

La relación de Erdogan y su partido AKP con las fuerzas castrenses turcas siempre se desarrolló en la máxima tensión. Esa tensión, cargada de malestar, se profundizó en 2003, cuando se conoció el caso Ergenekón, con el cual el gobierno de Erdogan arrestó a cientos de militares implicados en planes para derrocar al Ejecutivo. La impronta islamista de la administración del AKP, con sus intentos de reformar la constitución para islamizar las leyes, siempre fue rechazada por sectores del Ejército. La conformación de la República turca en 1923 de la mano de Mustafá Kemal (Ataturk) tuvo un concepto laico, al estilo de los modelos europeos. Y si bien las Fuerzas Armadas fueron educadas como protectoras de esa laicidad, también recibieron una férrea formación ideológica bajo el concepto de que Turquía es un país uniforme y homogéneo, por eso se produjo el genocidio armenio y los pueblos de otras nacionalidades, principalmente los kurdos, fueron (y son) reprimidos de manera sistemática.

También es real que sectores del Ejército turco no ven con buenos ojos los intentos desesperados de Erdogan por derrocar al gobierno sirio del presidente Bashar Al Assad, y mucho menos comparten

la obsesión del líder del AKP por respaldar a los terroristas del Estado Islámico (EI).

Mientras las tropas del Ejército se movilizaban en Ankara y Estambul, el presidente Erdogan llamó a sus seguidores a movilizarse. Al mismo tiempo, las agencias de noticias informaban que el mandatario ya había pedido asilo en Alemania (el cual fue rechazado), que había aterrizado en Teherán para desde ahí retornar a Estambul, y que todo su gabinete había sido arrestado.



Cuando la noche se internaba en los cielos de Turquía, las imágenes que llegaban eran impactante: miles de personas en las calles defendiendo al gobierno y gritando “Alá es grande” y de fondo los sonidos de ametralladoras y las bombas de los caza F-16 impactando en las ciudades. El escenario crítico, por lo visto, había tomado a todos por sorpresa. No sólo a los pobladores de Turquía, sino también a Estados Unidos, la Unión Europea (UE) y a la Organización del Tratado para el Atlántico Norte (OTAN), de la cual Turquía forma parte y es su segundo Ejército en importancia. Aunque con el correr de las horas, estos aliados de Erdogan comenzaron a pronunciarse contra el golpe, resulta extraño que con anterioridad no hayan detectado los movimientos dentro de las Fuerzas Armadas turcas y el malestar que desembocó en el intento de derrocar a la administración del AKP.

¿Quién impulsó el golpe?

Si en medio de la noche cerrada faltaba algún condimento más, la aparición de Fetullah Gulen se convirtió en el blanco al cual apuntó Erdogan. Gulen, antiguo aliado del presidente de Turquía, vive desde hace años en Estados Unidos, luego de que su relación con Erdogan estallara por los aires. Ambos líderes llegaron juntos al poder, aunque Gulen, consagrado como líder religioso del Islam sufí, siempre se

mantuvo en las sombras. Pero eso no le impidió infectar de seguidores y cuadros al Estado turco, principalmente a los cuerpos policiales y el Poder Judicial. Tanto Erdogan como Gulen comparten una misma visión para la sociedad, en la cual nunca escatimaron la aplicación de la represión para avanzar posiciones en su concepción de un “islam moderado” articulado en la política.

Pero si en las horas más confusas y urgentes que vivió Turquía las informaciones daban a conocer la cifra de muertos, o si Erdogan finalmente arribaría al aeropuerto de Estambul, una sospecha comenzó a sobrevolar silenciosa al país: un autogolpe que, con el correr de los días, permita que Erdogan acumule más poderes en su plan de convertirse en un líder regional, basado en su idea de neotomanismo para todo Medio Oriente.

¿Acaso es descabellado pensar en esta hipótesis? No, porque en estos más de diez años de Erdogan en el poder se pudieron constatar todas las estrategias y metodologías extremas que utilizó el actual presidente para aferrarse a la cima del Estado turco. El ejemplo más reciente fueron los comicios de mediados del año pasado, en el cual el AKP tuvo una estruendosa derrota y no pudo conformar un gobierno propio. Ante este panorama, el mandatario

desató una cruenta represión contra la población kurda (representada por el Partido Democrático de los Pueblos, HDP) y convocó a nuevas elecciones, mientras buena parte del país se encontraba en estado de sitio. Casi sin legitimidad y con ciudades y poblados arrasados por el Ejército, Erdogan convocó a los comicios para finales de 2015, en los cuales su caudal de votos aumentó a base del miedo, un nacionalismo chauvinista e irregularidades de todo tipo.

Es sabido que el presidente turco busca desde hace tiempo efectuar un referéndum para que el actual sistema de gobierno parlamentario cambie a un sistema presidencialista. Este intento por acumular mayor poder (que es denunciado por buena parte de la oposición) no lo pudo concretar el año pasado, debido a la crisis generada durante las elecciones. Ahora, con una poderosa victoria entre las manos, Recep Tayyip Erdogan podría alcanzar su anhelado sueño de convertirse en un Sultán eterno para Turquía y Medio Oriente.

FUENTE: Leandro Albani/Resumen Medio Oriente/Marcha

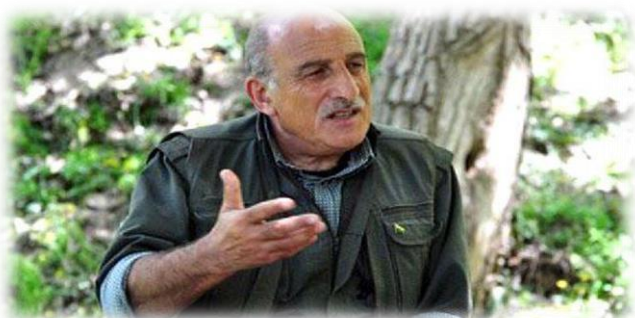
Kalkan: El Estado turco nunca ha estado más débil frente a los kurdos

El miembro del Comité Ejecutivo del PKK Duran Kalkan subrayó que: “El gobierno del AKP nunca ha estado más débil. El estado turco nunca ha estado más débil frente a los kurdos. Los guerrilleros se desempeñan mejor que nunca”

El miembro del Comité Ejecutivo del PKK Duran Kalkan realizó importantes evaluaciones para MED NUCE TV con respecto a los actuales acontecimientos políticos en Turquía y el Kurdistán.

En la presente nota, publicamos un extracto de una entrevista de Kalkan con el periodista Ersin Çelik.

-Recientemente, el ejército turco ha lanzado una operación en Lice de la que participaron 24 batallones de soldados. Pero ahora se entiende que la operación fue un fracaso. ¿Cómo evalúa el desempeño de los guerrilleros hasta ahora? Además, ¿debemos esperar que esta resistencia aumente?



Sí, la operación en Lice fue un fiasco. Toda la información que recibimos así lo prueba. La participación de tantos soldados y la posición en la que están en realidad es un fiasco.

-24 batallones de soldados es tanto como toda la población de Lice...

Aún más, la población de Lice no es tan grande. Hicieron demasiada propaganda. Desde afuera, pareciera que el AKP está estabilizando el Kurdistán y sus montañas. Pero esto no es cierto. Estas son todas las mentiras que forman parte de la guerra psicológica. Están dirigidas a intimidar a los kurdos y a quebrar su voluntad. Su objetivo es engañar a la opinión pública internacional. Ellos están tratando de decir que los “kurdos no tienen poder o voluntad, ustedes no van a ganar si establecen relaciones con los kurdos, así que establezcan relaciones conmigo”. Sin embargo, la verdad es diferente.

-¿Por qué cree que los enfrentamientos existentes y sus resultados se ocultan cuidadosamente a la prensa?

-El poder del AKP está basado en mentiras y en la guerra psicológica. Ellos quedarían expuestos si la verdad es revelada. Es por esto que no quieren voces alternativas. Ellos arrestaron gente simplemente por el hecho de mostrar su solidaridad con Özgür Gündem. En realidad encubren la verdad. Ellos pretenden que nosotros no existamos, y dicen “¡Les ganamos! ¡Los estamos

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 03

11.07.16 – 17.07.16

derrotando en Lice y en sus suburbios!”. Sin embargo, esto no es cierto. Esto no debería engañar a nadie. El gobierno del AKP nunca ha estado más débil. El Estado turco nunca ha estado más débil frente a los kurdos. Los guerrilleros se desempeñan mejor que nunca. Los guerrilleros eran una fuerza que estaba luchando sólo en el Kurdistán del Norte hasta hace 3 o 5 años. Ellos ahora luchan en las cuatro partes del Kurdistán y se han convertido en la esperanza para la libertad y la democracia en el Medio Oriente. No es posible engañar al público con mentiras como “los estamos golpeando y derrotando”.

De acuerdo con la información que recibimos, la operación en Lice fue un fracaso. Se esforzaron durante 15 días, pero perdieron 30 soldados. Nosotros hemos perdido 7 guerrilleros y tomaron como prisioneros a 2 guerrilleras. También detuvieron a 3 o 4 personas jóvenes que querían unirse a la guerrilla. Interrogan a las personas y las acusan de ser guerrilleros. Para ellos, todos los jóvenes kurdos son guerrilleros potenciales. Así que después de todos sus ataques, los resultados de la operación fueron un fracaso.

Pueden decir cosas como que el “PKK y las HPG ocultan sus bajas”. Sin embargo, sus pérdidas son evidentes. Hemos escuchado en la prensa decir que han matado a 12 personas. Pero ellos ocultan sus bajas. Incluso cuando sus declaraciones fueron precisas, la operación sigue siendo un fiasco. Todo esto demuestra el éxito de las guerrillas.

-Los municipios en el Kurdistán están en la mira del AKP. Es posible que los municipios gobernados por el DBP sean intervenidos por administradores designados. ¿Usted cree que un funcionario público nombrado por el gobierno central puede gobernar un municipio en el Kurdistán? ¿Cuáles serían las consecuencias de esto?

-Hoy día, ¿qué ocurriría si alguien designa un presidente en lugar de Erdoğan? ¿Cómo podría ser llamado ese sistema? Erdoğan se jacta de haber sido electo. Así que, ¿por qué nombraría un funcionario en lugar de los funcionarios que fueron elegidos? ¿Son Erdoğan y los miembros del AKP las únicas personas elegidas? ¿Los co-presidentes y consejeros del DBP no fueron elegidos? Lo fueron y han recibido muchísimos votos. Muchos de ellos fueron elegidos mediante el 70-80-90 por ciento de los votos en sus distritos. Detener a los funcionarios electos que han recibido tantos votos significa detener a todas aquellas personas que han votado por ellos.

Los ataques a los municipios no son nuevos. Lo que ocurre es que no han estado lo suficientemente expuestos y la opinión pública no ha sido tan afectada en este sentido. Los co-presidentes y consejeros han sido el blanco durante más de un año. La mitad de los co-alcaldes del DBP o bien han sido removidos de sus puestos o directamente arrestados. Ellos quieren eliminar el resto de los cargos que aún quedan ocupados o designar a personas que no han sido elegidas para ocupar sus posiciones.

Con estos ataques, ellos están diciendo “el pueblo kurdo no tiene destino o no tiene otra opción. Yo voy a controlarlo todo”. Esta es la razón por la cual la auto-administración de la resistencia tuvo lugar. Ahmet Davutoğlu nos desafió en Ankara y dijo “todo va a ser como yo quiero”. Las Asambleas Populares en Cizre, Sur y Geveç dijeron: “No, nosotros tenemos la voluntad también”. La resistencia democrática de la auto-administración fue llevada adelante debido a esto, ahora ellos están utilizando las mismas tácticas contra los municipios.

Los ataques a los municipios son los ataques contra la voluntad del pueblo kurdo y contra la solución de la cuestión kurda. A cambio, todo el mundo debe resistir los ataques y ponerse de pie por su voluntad. La gente ha elegido las administraciones municipales y sólo la gente puede cambiarlas. Los municipios deben unirse con el pueblo sobre esta base.

También hay que indicar que si los funcionarios elegidos son removidos de sus puestos y encarcelados, y algunos de los empleados del Estado llegan y dicen que son los nuevos alcaldes, van a ser los objetivos de nuestras fuerzas de defensa. No vamos a permitir que sean alcaldes y que usen los recursos del pueblo. No vamos a permitir que se aprovechen de los municipios. Cualquiera que así lo acepte será el objetivo de nuestro pueblo, de nuestros guerrilleros, y de la autodefensa. Ellos deben saber que este es un tema muy serio. Ningún empleado del Estado puede quebrar la voluntad del pueblo. Como movimiento y como pueblo kurdo, somos lo suficientemente fuertes como para responder en este caso. Todo el mundo debe tener cuidado y evitar una lectura equivocada de la situación. Si alguien actúa en contra de la voluntad del pueblo, la voluntad del pueblo será sofocarlos.

-Habíamos discutido previamente acerca de los planes del AKP para cambiar la demografía del Kurdistán. Como novedad en este sentido, Erdoğan declaró en Kilis: “Podemos conceder la ciudadanía a los refugiados sirios”. Al mismo tiempo, la construcción de campos de refugiados en el Kurdistán continúa. ¿Cómo evalúa esto?

-Esta política es inaplicable y es simplemente brutal. Los seres humanos no pueden ser abordados de esta forma. No existe el amor para los seres humanos que ven a la sociedad sólo como dinero; como un objeto que puede ser comprado y vendido. La mentalidad de Erdoğan sobre los seres humanos y sobre la sociedad es muy peligrosa. Ellos no tienen amor por el creador ni por sus creaciones; todo es una mentira.

Europa no pudo comprender esto en un primer momento y asumir una postura. Los sirios fueron engañados y exiliados en diferentes lugares.

-En este punto, ¿el PKK tiene una alternativa para los refugiados sirios? ¿Cómo evalúa el PKK la situación, y qué propuesta de solución tiene?

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 03

11.07.16 – 17.07.16

-Primero déjeme decir esto, nosotros no aceptamos los planes del AKP en torno a modificar la demografía del Kurdistan. Todo el mundo debe saber que el AKP no puede establecerse en el Kurdistán, Kurdistán no está solo. Vamos a luchar contra esto. Ellos están tratando de enfrentar a los kurdos contra otros pueblos, nadie debe caer en esta trampa. Esto es peligroso. No somos un movimiento que está preocupado por la convivencia de los pueblos, defendemos el Confederalismo y la nación democrática.

Los kurdos han coexistido con otros pueblos a lo largo de la historia. No han luchado en contra de ningún pueblo. El PKK dice “sí” a la convivencia de los pueblos, pero se resistirá a la destrucción de las tierras de la gente kurda y la construcción de edificios para otras personas que no sean kurdas. Nadie va a hacer la vista gorda a esto, y vamos a resistir. Ningún grupo social

debería ser parte de sus planes, pero claro que es posible establecer relaciones con los kurdos. El pueblo kurdo entonces los apoyará y compartirá su alimento con ellos.

A los refugiados sirios en Turquía les digo que hay una guerra en Siria y que el AKP atacó al régimen sirio y a los pueblos de Siria de muchas maneras. Ahora se dice que Assad habló con Erdoğan. La sociedad siria ha sido aplastada e insultada, vemos y entendemos esto. Pero deberán movilizarse, convertirse en refugiados que abandonan su tierra es erróneo. Deberían evitar ser parte de las políticas del AKP. Sí tienen que defenderse enfrentando los ataques. Pero no deben permitir que el AKP los use y esclavice.

FUENTE: ANF News / Traducción: Kurdistán América Latina

La guerra abierta de Erdogan contra el PKK se cobra miles de vidas en el Kurdistán

En las calles bulliciosas de Sur, la ciudad vieja de Diyarbakir, el ambiente parece animado: los comerciantes exhiben su mercancía al sol, los viandantes compran y charlan despreocupados, y solo de vez en cuando un caza irrumpe en el cielo, obligando con su estruendo a suspender la conversación algunos instantes. Un segundo vistazo hace comprender que la calma es engañosa y esconde una tensión latente, magnificada por la omnipresencia de las fuerzas de seguridad turcas en forma de uniformados, calles cortadas por barreras policiales y vehículos blindados por doquier. Hasta hace tres meses, el centro histórico de esta ciudad era una zona bélica.

Tras meses de creciente crispación en el Kurdistán turco, hace un año Ankara dio por interrumpido el proceso de paz y volvió a una guerra abierta contra el PKK (Partido de los Trabajadores del Kurdistán). El Movimiento de la Juventud Revolucionaria y Patriótica (YDG-H), un grupo guerrillero hermanado con el PKK, se hizo con el control de decenas de zonas urbanas del sudeste del país, y el Estado respondió con contundencia, sacando los tanques y la artillería pesada a las calles, en Diyarbakir y en decenas de localidades de la región. El distrito histórico de Amed, como la conocen los kurdos, se convirtió entre el verano de 2015 y marzo de este año en el escenario de violentos combates entre los rebeldes kurdos y el ejército turco, que sometió a la población local a bombardeos e impuso un toque de queda ininterrumpido durante más de cien días.

“Mataron a mi tío durante la ofensiva”, asegura Mahsun, en la veintena, mientras remueve su té en Hasan Pasa, uno de los lugares de ocio más turísticos de la ciudad, cuando aún había turistas. “Un tanque pasó por encima de mi amigo, lo aplastó delante de mis ojos”, asegura otra habitante. En Diyarbakir y el resto del Kurdistán turco, todo el mundo tiene a un ser cercano en la guerrilla. O en prisión. O muerto.

El apoyo de la población a los rebeldes es masivo y evidente. Las paredes de Sur aparecen sembradas de pintadas a favor de Abdullah Öcalan, líder de los kurdos encarcelado a perpetuidad, del PKK y de las YDG-H. Cientos de casas fueron destruidas durante los bombardeos y ciertas partes de la ciudad permanecen aún hoy cerradas a cal y canto por barreras policiales. Un paseo por los callejones estrechos de Sur permite ver los boquetes dejados por la artillería turca. Los habitantes que pudieron, huyeron despavoridos. Unos zapatos aún esperan a la entrada de una vivienda abandonada con la puerta descerrajada. Muchas de las casas del centro ya solo están habitadas por los fantasmas.

Districtos enteros arrasados



Antes de la ofensiva del ejército, apenas había huellas del Estado en la ciudad, a excepción de los edificios oficiales; ahora, vuelven a exhibirse inmensas banderas turcas sobre la muralla que rodea el casco histórico, simbolizando el regreso de la autoridad estatal a Diyarbakir.

Con sus 950.000 almas, la considerada capital oficiosa del Kurdistán turco, es uno de los bastiones del partido prokurdo HDP, que acoge bajo su paraguas a kurdos, pero también a otras minorías, como alevíes, asirios y caldeos. Si la victoria en las últimas elecciones municipales ha extendido su influencia por

numerosas localidades del sudeste del país, su gran resultado en las legislativas (a día de hoy es el tercer partido en Turquía), ha hecho tambalearse el poder cuasi absoluto del que disfruta el presidente Recep Tayyip Erdogan desde hace años.

“Erdogan ve en el movimiento kurdo uno de los principales focos de resistencia contra su sueño neo-otomano. Las victorias de los kurdos en Rojava (Kurdistán sirio) y la victoria del HDP en las últimas elecciones han aterrorizado a Erdogan, que no ha dudado en arremeter contra ambos”, afirma una activista que prefiere el anonimato, haciéndose eco de quienes acusan al mandatario turco de un doble juego en su lucha contra el grupo Estado Islámico en Siria para evitar a toda costa el fortalecimiento de los kurdos sirios.

En el plano político, la ley aprobada a finales de mayo por el parlamento turco para retirar la inmunidad a miembros del HDP y del partido mayoritario de la oposición, el secular CHP, supuso una primera maniobra de Erdogan para recuperar la mano perdida y ahora trata de impulsar una iniciativa para que un responsable gubernamental tutele las localidades bajo control de los prokurdos y eventualmente los sustituya.

La persecución se incrementa al mismo tiempo contra las críticas internas. Intelectuales y universitarios turcos han sufrido presiones, amenazas y arrestos desde la declaración de la petición “No seremos parte de este crimen”, lanzada por Académicos por la Paz a mediados de enero. Las detenciones se suceden al mismo tiempo entre periodistas y medios críticos con el régimen de Erdogan por su gestión del conflicto kurdo.

En el plano militar, la respuesta se dirige contra el PKK es contundente. Más allá de Diyarbakir, la ofensiva del ejército turco se extiende a decenas de localidades, entre ellas Cizre, Sirnak, Silopi y Yuksekova, donde distritos enteros han sido arrasados y otros continúan en toque de queda meses después de expulsar a los rebeldes kurdos, acciones que el Consejo de Europa definió recientemente como “desproporcionadas” y “no constitucionales”.

Junto con las operaciones militares, “la retirada de la inmunidad a los políticos del HDP o su intento de apartar a los responsables del HDP de las alcaldías ganadas en el sureste de Turquía no son solo

una amenaza hacia los políticos kurdos o prokurdos: son una amenaza a la población que votó a esos políticos, una forma de decirle que, si siguen votándolos, el conflicto, la guerra, la sangre, jamás abandonarán sus ciudades, su región”, advierte un activista que prefiere no dar su nombre.

Crímenes contra la Humanidad

Unas 350.000 personas se han visto desplazadas por los combates en la región, según el International Crisis Group, y según cifras oficiales, más de 4.000 combatientes del PKK han sido “neutralizados”. Las organizaciones de derechos humanos denuncian que muchos de esos guerrilleros son, en realidad, población civil.

La Asociación turca de Derechos Humanos (IHD) ha pedido a la ONU que investigue a Turquía por Crímenes contra la Humanidad en las provincias kurdas del país, ejemplificándolos con matanzas como la conocida como masacre de Cizre, donde murieron unas 150 personas, entre ellas muchos civiles (incluidos niños), al asaltar las fuerzas de seguridad los sótanos donde se habían refugiado de los bombardeos.

La respuesta de la comunidad internacional ante la violencia ejercida por el Estado turco ha sido hasta ahora tibia, si no nula. “Europa cierra los ojos porque quiere mantener el trato con Erdogan sobre los refugiados y porque Turquía sigue siendo miembro de la OTAN”, afirma la periodista Güzide Diker, de la agencia Jinha News, ubicada en Diyarbakir.

“El ataque del gobierno turco contra ciudades y barrios kurdos equivale a un castigo colectivo”, señalaba Amnistía Internacional a principios de año, lamentando que las autoridades turcas hayan afrontado muy pocas críticas por parte de la comunidad internacional. “Las consideraciones estratégicas relacionadas con el conflicto de Siria y los esfuerzos resueltos para obtener la ayuda de Turquía a fin de detener la entrada de personas refugiadas en Europa no deben eclipsar las denuncias de violaciones graves de derechos humanos. La comunidad internacional no debe mirar hacia otro lado”, concluía.

FUENTE: *Andrea Olea/Público*

Hadiya Yusuf: “No vamos a dejar que desmiembren a Siria”

Hadiya Yusuf, copresidenta del Consejo Constitutivo del sistema federal democrático del norte de Siria, comentó en una entrevista a Sputnik la situación en el norte del país -habitado por población kurda- y reveló sus planteamientos para el futuro funcionamiento de la Federación de Siria del Norte.

“Anunciamos la creación de la federación para proteger a nuestro pueblo de la opresión por parte de las autoridades, para solucionar los problemas de la población local y de todo el pueblo sirio”, expresó.

“Los habitantes del norte de Siria y del Kurdistán sirio (Rojava) nunca tuvieron la posibilidad de desarrollar su cultura y su identidad nacional de manera libre por una presión constante y maltratos continuos. Ahora se ha generado la necesidad de crear una federación destinada a asegurar el futuro común de los pueblos que conviven en este territorio”, agregó Yusuf.

“Además, consideramos que precisamente el sistema federal es el más adecuado para Siria. Observamos que en muchas regiones del mundo -en el marco del sistema federal-, la gente vive tranquila y

libremente dentro de las fronteras del país. El pueblo de Siria también puede vivir libremente. No vamos a dejar que desmiembren a Siria. Todo lo que queremos es la democratización del país: sus ciudadanos deben vivir en paz, disfrutando de la diversidad étnica de los pueblos que aquí habitan”, subrayó.

La copresidenta del Consejo Constitutivo del sistema federal democrático del norte de Siria, integrado por los representantes del Kurdistán sirio del Partido de la Unión Democrática, las Unidades de Protección Popular (YPG) y las Fuerzas Democráticas de Siria, prosiguió: “Habíamos proclamado la autonomía democrática en las regiones de Kobani, Jezira y Afrin, con lo que adquirimos la experiencia necesaria para el proceso del establecimiento de las autoridades autónomas”.

“Las regiones de Kobani y Jezira se unificaron y, actualmente, se están haciendo esfuerzos para la unificación de Kobani y Afrin. Si esto pasa, todas las regiones de Siria del norte se reunificarán. Nuestro sistema no solo abarca las regiones de Afrin, Kobani y Jezira, sino todo el norte del país. Logramos incorporar tres cuartas partes del territorio del norte de Siria”, argumentó. También se refirió a la percepción internacional de la Federación de Rojava y Siria del Norte en los países del mundo.

“Fuimos los únicos en luchar por la seguridad del pueblo de Siria del Norte durante todo este tiempo. Mientras se produjeron los ataques de Daesh en Kobani, las fuerzas gubernamentales no hicieron nada. Tuvimos que protegernos nosotros mismos”, expuso Yusuf.

Fuerzas Armadas intentan dar golpe de Estado en Turquía

Un grupo de militares turcos intentan perpetrar un golpe de Estado en el país. El primer ministro turco, Binali Yildirim, declaró que “un grupo de militares, abusando de sus poderes y las armas en su posesión, intentaron perpetrar acciones anticonstitucionales e irresponsables”.

Precisó que “no es del todo correcto calificarlo de un golpe”. “En todo caso nuestros ciudadanos pueden estar tranquilos, hacemos lo posible para mantener el orden”, señaló el jefe del Gobierno turco. Enfatizó que “los responsables sentirán todo el peso de la ley”. La agencia ANF difundió un comunicado de las Fuerzas Armadas en el que expresan que han “tomado el poder total para el restablecimiento del orden, la democracia, los derechos humanos y las libertades constitucionales”.

La Fuerzas Armadas de Turquía han cerrado al tráfico dos puentes que cruzan el estrecho del Bósforo en Estambul por razones que aún se desconocen.



“Nuestro sistema permite defender al pueblo, solucionar los problemas que surgen y satisfacer las necesidades de los ciudadanos. Nuestra federación no está reconocida por el régimen, y no lo esperábamos. Anunciamos la federación gracias a la voluntad del pueblo”, reveló.

“Actualmente, apoyamos la cooperación con EEUU y con los países de la coalición, y también llevamos a cabo la lucha antiterrorista. Sin embargo, ni EEUU ni los países de la coalición ni los otros estados desearon apoyarnos en lo relativo al funcionamiento del sistema de gobernación federal, si bien, actualmente, seguimos actuando por la vía diplomática”, manifestó.

Hablando de las perspectivas en el desarrollo de las relaciones con Rusia, subrayó: “Es nuestro derecho mantener contactos con Rusia e intercambiar puntos de vista sobre los problemas clave. Deseamos desarrollar y mantener buenas relaciones con Rusia, EEUU, Francia y otros países que juegan un papel clave en la solución del conflicto sirio. Tenemos la intención de ejercer el derecho de expresar nuestra posición por la vía diplomática”.

FUENTE: Sputnik News

En Ankara unos cazas sobrevuelan el cielo de esta ciudad capitalina y se han podido escuchar disparos, de acuerdo con testigos citados por la agencia de noticias Reuters. Los medios locales cuentan con muy poca información oficial, pero las redes están repletas de testimonios sobre la presencia de aviones militares F-16 y varios helicópteros.

Las redes sociales Facebook y Twitter, según los medios, fueron bloqueadas por las autoridades. Todos los agentes de la policía y demás cuerpos de seguridad fueron convocados de urgencia a sus lugares de trabajo. Varios tanques recorren la ciudad y las autoridades han cortado el tráfico en la zona próxima al palacio presidencial. Asimismo, una información no confirmada asegura que las autoridades han declarado la ley marcial en todo el país.

Se informa también de que un helicóptero militar ha abierto fuego contra el edificio de la inteligencia nacional en Ankara.

**Con información de ANF News/Sputnik News/HispanTV*

La vida vuelve a la normalidad en las zonas liberadas de Manbij

Tras años de la invasión, los ataques, las decapitaciones, las violaciones y el exilio, causadas por el ISIS, la vida en los pueblos y ciudades de Manbij vuelven a la normalidad

Las personas en los pueblos y ciudades de Manbij han empezado a organizar en todos los aspectos de la vida, sobre todo con las asambleas para definir las zonas liberadas como símbolos de la fraternidad y de la vida en común. Luego de la invasión de ISIS a la localidad en 2014, ahora la gente apuesta a la reorganización y a la reconstrucción de la vida en todos los aspectos.



Los pobladores de las aldeas al sur de Manbij dicen que sus casas fueron saqueadas decenas de veces después por el ISIS y que los terroristas confiscaron los cultivos y aplicaron “impuestos” contra los aldeanos. Los habitantes también denunciaron que las bandas de ISIS han saqueado y quemado lugares de culto y todas las tiendas y talleres han sido saqueados, y muchas casas fueron destruidas con explosivos.

El pueblo, harto de decapitaciones, torturas, saqueos y destrucción del ISIS, convocó al Consejo Militar de Manbij, que puso en marcha una operación de liberación el 1 de junio pasado. En la operación, los combatientes del Consejo Militar han limpiado decenas de pueblos y aldeas que estaban en control del ISIS. Luego de liberar las zonas, llegaron unidades de expertos a

remover las minas y trampas establecidas en las carreteras, en los hogares y en la tierra. Estos esfuerzos continúan en algunos puntos.

Para que la gente regrese a sus hogares en condiciones seguras se han tomado medidas de seguridad. A su vez, a los pobladores se les permitió regresar a sus hogares después de retirar las minas y trampas, y los combatientes del Consejo Militar establecieron puntos de control para garantizar la seguridad.

“Estamos por la reconstrucción de la vida”

La gente en los pueblos situados al sur de Manbij dice que son felices luego que las bandas de ISIS fueran derrotadas y que van a defender sus ciudades y pueblos.

El aldeano Abu Xalid dice que la tierra cultivada fue saqueada por el ISIS con el pretexto de cobrar “impuestos”, pero ahora que los pueblos están liberados pueden cosechar los cultivos sin problemas.

Xalid indicó que los combatientes del Consejo Militar de Manbij están listos para cualquier circunstancia extraordinaria, por lo cual se están aplicando las medidas de seguridad necesarias sin ningún problema. También señaló que los pobladores están contentos con esta situación, y que el agua potable y combustible para los generadores son proporcionados por el Consejo Popular de Manbij.

A pesar de los saqueos generalizados y graves daños causados a los bienes por los ataques de ISIS, las personas están reconstruyendo su vida aumentando su fe y la solidaridad.

Manbij pueblo 1 Manbij pueblo 2 Manbij pueblo 4 Manbij pueblo 5 Manbij pueblo 6 Manbij pueblo 7 Manbij pueblo 8 Manbij pueblo 9

FUENTE: Mahir Yilmazkaya/ANF – Traducción: Kurdistan América Latina

Human Rights Watch: “Turquía impide investigar las matanzas de kurdos”

Ankara está bloqueando todos los accesos a investigaciones independientes sobre los abusos contra civiles en el sureste de Turquía, donde las fuerzas de seguridad están luchando contra combatientes kurdos, denuncia la organización internacional en defensa de los derechos humanos Human Rights Watch.

Algunos de los supuestos abusos contra la población civil incluyen homicidios, desplazamientos a escala masiva y destrucción ilegal de la propiedad privada, según el informe de HRW.

“Preocupaciones sobre un gran encubrimiento”

“El Gobierno debe conceder sin demora a la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos de las Naciones Unidas el permiso para entrar en la zona e investigar de acuerdo con sus normas”, reza el comunicado. Según Emma Sinclair-Webb, investigadora principal de Turquía de HRW, el bloqueo de Ankara fomenta “preocupaciones sobre un gran encubrimiento”.

Existen “informaciones creíbles de que las fuerzas de seguridad turcas han matado deliberadamente a civiles, incluidos niños, que llevaban banderas blancas o estaban atrapados en los sótanos”, afirma la representante de Human Rights Watch, que opina que estas evidencias “deben hacer sonar fuertemente las campanas de

KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 03

11.07.16 – 17.07.16

alarma”. Según HRW, al menos 338 civiles han muerto en los enfrentamientos desde la ruptura del alto el fuego en julio de 2015, mientras que otras estimaciones oscilan entre 500 y 1.000 civiles muertos. La mayor parte de la destrucción se ha producido en nueve ciudades en el sureste de Turquía, incluida la ciudad fronteriza de Cizre.



“El fiscal de Cizre debe llevar a cabo una investigación completa, efectiva e independiente para garantizar justicia a las víctimas”, insta el informe.

“Investigar a fondo y de manera efectiva todas las denuncias”

Según la organización internacional de derechos humanos, se han introducido “toques de queda durante las veinticuatro horas en 22 pueblos y barrios de las ciudades”, que prohíben todo movimiento sin permiso e impiden el acceso de las organizaciones no gubernamentales, periodistas y abogados.

“Las autoridades han impedido a los grupos de derechos –incluido Human Rights Watch, Amnistía Internacional y Médicos por los Derechos Humanos– tratar de documentar los abusos, incluso después de que los toques de queda y las operaciones terminaran”, indica HRW.

Sinclair-Webb insiste en que “los fiscales deben investigar a fondo y de manera efectiva todas las denuncias de abusos por parte de las fuerzas estatales y grupos armados”, y no se deben permitir “medidas legales o extralegales” que garanticen la impunidad de los responsables de estos crímenes.

Pese a la creciente evidencia de abusos, el Gobierno turco niega las acusaciones de haber atacado a civiles en sus operaciones militares.

FUENTE: *Russia Today*

Miembro de ISIS: “Erdogan nos apoya porque está contra el pueblo kurdo”

Savas Yildiz, quien fue capturado por las fuerzas YPG durante los ataques del ISIS a Girê Spi (Tel Abyad), ha contribuido con su confesión a clarificar las relaciones entre el ISIS y el AKP de Erdogan. Tras dichas confesiones, Turquía ha lanzado una operación con el objetivo de capturar a los miembros del ISIS que habían sido identificados en la confesión, y poder ser reemplazados.

Yildiz habló a la agencia de noticias ANF aportando información mucho más importante. Esta vez, Yildiz habló acerca de los objetivos en el ataque a Girê Spi, de la importancia estratégica de Antep para el ISIS, de las unidades especiales del ISIS que operan en Turquía, de las rutas que utilizan, la importancia de Haci Bayuncuk, también conocido como Abu Hanzala y de los planes del ISIS para asesinar al director de la presa de Kalmis, que es probablemente miembro del movimiento Gülen. Yildiz participó en el ataque a Girê Spi y se entregó a las fuerzas de YPG cuando un edificio colapsó sobre él.



Publicamos al castellano la confesión (1ª parte) de Yildiz:

“Yo estuve en Manbij, Alepo. Crucé la frontera a través de Jarablus y Elbeyli. Estuve en Tabka cerca de dos años. Nuestro grupo se llamaba ‘Antep’, había kurdos entre nosotros. Había gente de Adiyaman, Urfa y Diyarbakir en el grupo Antep. Antes de que perdiéramos Girê Spi, gente de Bingöl había formado un grupo de tres personas. Tras el ataque a Girê Spi me quedé atrapado. Habíamos venido desde Raqqa con tres camiones. Yo entré con un camión que transportaba a un grupo de 57 personas”.

-¿Por qué atacaron Girê Spi?

-Fuimos al campamento en Hama, estuve allí cuatro meses. Dejé el campamento y se organizó un ataque a Tishreen Dam, en el cual yo no participé. Una semana después llevamos a cabo el ataque a Girê Spi. No conocíamos los detalles sobre la operación. Suponíamos que Girê Spi podría ser tomado en 3 ó 4 días. Ese era el plan. Tras la captura de Girê Spi oímos hablar de que una cantidad importante de inmigrantes vendrían desde Turquía. Para el ISIS, cualquiera que viene de fuera es denominado inmigrante. Así, cualquiera que viene de Turquía, Europa, Cáucaso y Asia Central es llamado inmigrante. De 1.000 a 4.000 inmigrantes esperaban en la frontera a que nosotros tomáramos Girê Spi y les permitiéramos el paso a Siria. Recibimos esta información un día antes del ataque. Nuestro emir militar Muhammed Shami nos dio la información. Este hombre tiene 40 ó 45 años aproximadamente.

Una persona llamada Halit Tacik estaba a cargo del grupo de ataque junto a Ebu Muhammed Shami. Tacik tan solo nos dijo que podría haber una guerra. Muhammed Shami nos dio los detalles del ataque dos días después. Usó un mapa para explicarnos los objetivos. Dijo que el ataque podría ser llevado a cabo por 5 grupos y describió las diferentes posiciones de cada grupo. Él nos contó que después de 3 ó 4 días tras la captura de Girê Spi, los inmigrantes podrían pasar a Siria desde Turquía. Desconozco las nacionalidades de esas 4.000 personas, pero entre ellos había turcos, azeríes, chechenos, turkistaníes y europeos.

-¿Cuál era su deber dentro del ISIS y qué posición tenía?

-Yo me encontraba en una unidad especial cuando ISIS tomó el control de Girê Spi, nuestra unidad se encontraba en un edificio a las afueras de Girê Spi. Dentro del ISIS, esta unidad es conocida como unidad especial de seguridad. Fui reclutado en esta unidad con la ayuda de mi profesor de Sharia, Abdul Muhin, del grupo Antep. Yo me encontré con este maestro de Sharia en Tabka, es un amigo de mi cuñado. Le conocí a través de él, y fui reclutado a la unidad a gracias a sus referencias. Esta unidad estaba compuesta por personas de confianza que trabajaban exclusivamente en Turquía. Mientras realizábamos negocios con Turquía, llevábamos a cabo operaciones. Este era nuestro único trabajo, transportábamos luchadores a través de la frontera. Nuestro cometido era muy serio, ellos me dieron la responsabilidad del paso de la frontera turca. La razón para esto era que yo no conocía las conexiones dentro de Turquía, yo no sabía cuánta gente había. Me asignaron esta tarea porque yo desconocía la gente en Antep y las direcciones donde se encontraban. Conocí a algunas personas en Antep, pero solo los conocía por sus nombres en clave. Yo confiaba en esto, si alguien conocía las relaciones internas y era detenido o capturado, podría causar el colapso de la unidad. Solo se me asignó esa tarea y entré en Turquía dos veces. Cada una de ellas tenía una misión. La primera misión fue asesinar al director de la presa Karikamis. Nuestro emir Abu Mushap me asignó esta misión. Karikamis fue la última presa en Turquía antes de la

frontera y su agua había sido cortada. La gente no tenía agua para beber. Habíamos amenazado al director de la presa con anterioridad y nos aseguró que enviaría el agua, pero no lo hizo. Nuestro emir Abu Mushap dijo que recibiría un castigo por esto. Esta fue la razón por la que tendríamos que matar al director de la presa. Nuestro emir me dijo que solo me encargara de la dirección, que ellos se encargarían del resto.

Cuando entré en Turquía, vi que teníamos un grupo en Antep. Solo vi a dos personas del grupo y me telefonaron. Uno de ellos era conocido como Eymen y el otro Efe. Me llevaron a algún lugar y me prohibieron levantar la mirada para no ver dónde me llevaban. Cuando llegamos a la dirección, Efe me informó sobre el diputado que yo debería asesinar. Le dije que lo haría, de hecho me dirigí a su domicilio unos días más tarde. Llamé a la puerta y me atendió una mujer con un pañuelo en la cabeza. Tenía un niño en brazos y me dijo que el hombre no se encontraba en casa. Me retiré porque no se encontraba en la casa. Aproximadamente 2 o 3 meses más tarde, me asignaron la operación de hacer estallar las oficinas del HDP en Mersin y Adana. El plan para bombardear las dos oficinas y se hizo en la casa donde nos alojábamos en Gire Spi. Nuestro grupo se llamaba el grupo de Turquía. Mi emir Abu Mushap me llevó desde donde estábamos y nos fuimos a una casa cercana. Efe entró y nos explicó por qué estas oficinas tenían que ser bombardeada. Efe me explicó que estaban pensando en mí para realizar esta misión, incluso llegaron a amenazarme diciendo que no era nada bueno para mí volver sin haber llevado a cabo dicha operación. Cruzé la frontera y alquilé un estudio cercano a la presa de Adana. Pagué unas 1.500 liras turcas por el alquiler y la comisión de un mes. Los explosivos estaban en Antep. Yo había recibido una formación de 3 o 4 días sobre explosivos, cómo colocarlos y conectarlos. Efe me dio esta formación, ya que los dos deberíamos cruzar a Antep para esta misión. Seguidamente, bombardeamos las dos oficinas del partido.

FUENTE: ANF News / Traducido y reeditado por Newrozeke

Revelan red contraguerrillera del MIT y el PDK en el Kurdistán Sur

Según el sitio web Lekolin.org, la información de identificación y ubicación de 9 unidades de bandas contraguerrilleras que trabajan para la Agencia de Inteligencia de Turquía (MIT) y Parastin (agencia de inteligencia de PDK*) en Duhok, Hewlêr y Sulaymaniyah (ciudades del Kurdistán iraquí-Kurdistán Sur) han sido descubiertas.

Las noticias del entrenamiento del MIT y Parastin como también su labor en la recopilación de inteligencia, sabotaje, asesinato, el secuestro, interrogatorio y ejecución táctica en Kuştepe de Hewlêr y las regiones Zawita de Duhok -contra el PKK y otros partidos kurdos en el Kurdistán del Sur- surgieron recientemente. Estas

bandas operan en las zonas de Medya, de Duhok Zaxo, Amediye, Derelok y áreas de Şeladize, de Hewlêr, Diyana, Coman, Werte y Qastre; y además en las áreas de Ranya, Sengeser, y Qaladize en Sulaymaniyah. Las ciudades de Duhok, Hewlêr y Sulaymaniyah son los principales centros de lucha contra la guerrilla.



KURDISTAN AMÉRICA LATINA

BOLETÍN INFORMATIVO Nº 03

11.07.16 – 17.07.16

Los nombres y las fotos de varias unidades de contra-guerrilla que habían sido identificados por el personal de seguridad de Kurdistán del Sur se han hecho públicas. Todas estas personas fueron identificadas como miembros de las bandas:

- Kerem Kaleli – República de Turquía – MÍT (Pass no: P00032641)
- Mustafa Mesten – República de Turquía – MÍT (Pass no: P00016350)
- Kemal Demirtaş – República de Turquía – MÍT (Pass no: P00032405)
- Hüseyin Kırmıt – República de Turquía – MÍT (Pass no: P00032667)
- Mustafa Toker – República de Turquía – MÍT (Pass no: P00020641)
- Savaş Kutluk – República de Turquía – MÍT (Pass no: U10997962)
- Rêbend Mihemed Hemed – MÍT-Parastin.
- Nevzat Abdullah – MÍT – Parastin.
- Pola Ömer Hesen – MÍT – Parastin.

Además, los informes sugieren que todos los agentes en los pueblos de Qandil, Lewce, Enzê, Bolê, Sûredê y Balayan trabajan para el MIT y Parastin.

A continuación se presentan los nombres de los agentes que trabajan por el MIT y Parastin por 800.000 dinares (600 dólares) al mes en los pueblos de Bokriskan, Zergele y Pırdeşal:

- Suleyman Nebi Abdurrahman, Bokriskan
- Mihemed Hesen, Pırdeşal
- Dilşad, Bokriskan
- Alixan, Bokriskan
- Mehmet Kulaç, Zergele
- Sabah (hermana del antiguo Mukhtar), Zergele
- Aras Şêx Ömer, Bole
- Mamoste Salih, Balayan
- Haci Ehmed Reş, Xalatuka
- Abbas Bayiz and his son Kamuran, Enzê
- Dilaver, Surede
- Kosrew Dsaik, Sidêka

Estos colaboradores locales reportan las coordenadas para que los aviones de combate turcos bombardeen las aldeas Qandil. Esto lo hacen con teléfonos inteligentes que les fueron entregados.

Proyectan 400 nuevas escuelas para el año que viene en Rojava

La Administración de Educación y Pedagogía en el cantón de Cizîre (Rojava-Norte de Siria) se está preparando para abrir alrededor de 400 escuelas con 1.200 maestros para comienzo de 2017. Hasta ahora había sólo 47 escuelas y 540 profesores.

La Administración hizo un buen progreso aumentando el número de escuelas de las 47 a 400 en Hasake, y proporcionando un personal especializado de idiomas kurdo y árabe con cerca de 1200 maestros.

La Administración de Educación y Pedagogía comenzó el año pasado presentando un nuevo plan de estudios para los niveles de primaria. 32 escuelas fueron abiertas en Hasake y 15 en el campo, y proporcionó 540 profesores de idiomas kurdos y árabes.

En tanto, miembros del MIT que se encuentran en el consulado de Turquía en Hewlêr trabajan con Parastin del PDK, y se reúnen en el Grand Hotel de Hewlêr. Los miembros del MIT Mustafa Toker y Savaş Kutluk desempeñan un papel clave en el proceso de captar a miembros del PDK como espías, y utilizar la información que reciben de Parastin con fines de reclutamiento.

Campo de entrenamiento de contraguerrilla en Duhok

En el campo de entrenamiento de MIT-Parastin en la región Zawita, de Duhok, se encontraron fotos de los líderes del PKK Cemil Bayik, Murat Karayilan y Duran Kalkan, del presidente de la organización Goran, Noşirvan Mistefa; del presidente del Partido Islámico, Bizutnavayî Ali Bapir; del miembro de del parlamento turco Muna Kahveci, y de funcionarios del PUK como Hero Talabani, que son utilizados como objetivos. Bandas del MIT también se han trasladado a Sulaymaniyah y se informa que recogen información para los ataques de provocación y asesinatos.

MIT dio 5 millones de dólares a SNC

Los ataques y provocaciones de las bandas MIT no son sólo en Kurdistán del Sur. También toman la forma de ataques con coches bomba y asesinatos disfrazados como actos de ISIS actuando a través de SNC (Consejo Nacional Sirio) en Rojava. MIT ha transferido 5 millones de dólares al SNC para estos hechos; las bandas SNC además reciben entrenamiento en sabotaje y asesinato en los campos del PDK. Se reportan que 15 de estas bandas han entrado recientemente en Rojava ilegalmente.

**Nota del editor: Partido Democrático de Kurdistán, organización que gobierna el Kurdistán Autónomo de Irak, de orientación burguesa y pro estadounidense*

FUENTE: Hawar News Agency

Los preparativos están en marcha para aumentar el número de escuelas e incluyen zonas que no disponen de la educación como Nashwa, Azizia y Khashman.

En cuanto a Shadadi, el Comité de Capacitación de la Sociedad Democrática está considerando ahora la situación de la zona y la posibilidad de abrir escuelas allí y garantizar los maestros.

Para cubrir los requisitos de estas escuelas, la Administración empezó a calificar maestros en Hasake para dar el nuevo plan de estudios a través de cursos intensivos impartidos en Instituto Mártir Chiya. 850 maestros deben enseñar la lengua kurda en estas escuelas, y otros 100 profesores se pedirán cuando sea necesario;

además de eso, se prepararon 250 profesores de lengua árabe y se distribuirán a través de escuelas de la ciudad Hasake.

Muhamad Zido, miembro de la administración del Sindicato de Maestros, señaló que los estudiantes están entusiasmados para iniciar el plazo, ya que se le dará también el plan de estudios árabe.

Zido señaló que la situación educativa será muy diferente después de dos años ya que siente que los programas de lenguaje de los kurdos, árabes y lenguas siríacas se dan en el nivel de preparatoria.

Zido concluyó diciendo que los estudiantes de nivel de preparatoria estarán tomando 5 clases de lengua kurda el siguiente año.

FUENTE: Hawar News Agency

Gobierno turco imponen el toque de queda en 16 localidades kurdas

El gobierno turco ha vuelto a tomar una medida extrema contra la población civil kurda. El decreto que impone el toque de queda en 16 localidades kurdas del sureste del país supone cortes de luz, agua y telefonía. Se ha empezado a aplicar a partir de esta madrugada sobre las poblaciones que forman parte de la región de Silvan, en la provincia de Amed (Diyarbakir).

La agencia ANF informó que después del toque de queda las fuerzas militares turcas iniciaron una operación en pueblos y aldeas con ataques de artillería y morteros. Además, se indicó que cientos de soldados han sido desplegados en el territorio y llevan adelante redadas en algunos pueblos.

Al mismo tiempo, el gobierno turco ha cesado de sus funciones a dos vicealcaldes kurdos de la localidad de Mazidagi, en la provincia de Mardin, bajo el argumento de vinculaciones con el Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK).

Desde que el gobierno turco rompió el alto el fuego en 2015 y puso fin a dos años de proceso de paz, el ejército ha arrasado pueblos y ciudades.

Human Rights Watch (HRW) acusó esta semana al gobierno del presidente de Erdogan de impedir el desarrollo de investigaciones independientes sobre los abusos en materia de Derechos Humanos durante los toques de queda, con prácticas que incluyen el asesinato de civiles y la destrucción de propiedades. En 2015, el Estado turco encarceló a 22 alcaldes y cesaron a otros 31 por su supuesto apoyo al PKK. Todos eran miembros del Partido Democrático de las Regiones (DBP).

Por otra parte, el gobernador de distrito en la localidad de Nusaybin ha dicho que el toque de queda, que se prolonga desde hace cuatro meses, terminará el 19 de julio.

FUENTE: ANF News/Europa Press

Consejo Militar de Manbij toma el control de centro de reclutamiento de ISIS

Los combatientes del Consejo Militar de Manbij tomaron el control del centro “Jóvenes del Califato”, que los mercenarios utilizaban para reclutar a los niños.

Las fuerzas del Consejo Militar también liberaron la estratégica plaza Sharia, que se encontraba ocupada por el ISIS. Esta zona incluye dos escuelas y en el lugar los mercenarios mantenían un centro de entrenamiento denominado “Instituto Abdulla Bin Abbas”. De acuerdo con documentos encontrados el área era utilizada para entrenar a los niños y los jóvenes que vienen del exterior y es llamado “paraíso de los yihadistas”.

Al mismo tiempo, el Consejo Militar de Manbij destruyeron un túnel en la zona de la plaza Sharia que era utilizado por los terroristas para trasladarse. La campaña “Mártir Comandante Feisal Abu Laila” para liberar la ciudad de Manbij, en el norte de Siria, ya lleva 42 días infligiendo grandes pérdidas en las filas de ISIS.

Informes difundidos por la agencia ANF señalaron que continúan los fuertes enfrentamientos en el este de la ciudad, en los cuales al menos 40 mercenarios fueron ultimados.

FUENTE: Hawar News Agency

Fuerzas Democráticas de Siria favorables a crear centro coordinador

ruso-estadounidense contra el Frente Al Nusra

Los kurdos de Siria apoyarían la eventual creación de un centro de coordinación ruso-estadounidense para combatir a los terroristas del Frente al Nusra, declaró a Sputnik el portavoz de las Fuerzas Democráticas de Siria (FDS), Talal Selo.

“Celebramos este paso, nuestra postura al respecto es clara: si Rusia y EEUU acuerdan cooperar en la lucha contra los terroristas, lo apoyaremos por todos los medios”, aseguró el portavoz de las FDS, que incluyen destacamentos árabes y kurdos.

Selo recordó que las FDS son “un aliado estratégico de la coalición internacional” liderada por EEUU.

“Si Rusia llega a un acuerdo con la coalición internacional, estamos totalmente dispuestos a cooperar sobre el terreno”, afirmó.

El periódico The Washington Post informó anteriormente que la administración de Barack Obama propondrá a Rusia crear un centro para la coordinación de los ataques aéreos contra los terroristas del Frente Al Nusra en Siria.

El llamado Grupo de Implementación Conjunta (JIG, por sus siglas en inglés) se instalará en Jordania, cerca de Amán, y se ocupará de impulsar una coordinación más amplia entre EEUU y Rusia, al margen de los reglamentos de seguridad de vuelos ya establecidos, primero, mediante un intercambio de inteligencia y, más tarde, al nivel de “operaciones integradas”.

Según las expectativas, la propuesta estadounidense se pondrá sobre el tapete durante la visita del secretario de Estado John Kerry. En la jornada de ayer, Hediya Yusuf, copresidenta del Consejo Constitutivo del sistema federal democrático del norte de

Siria, declaró que “fuimos los únicos en luchar por la seguridad del pueblo de Siria del Norte durante todo este tiempo. Mientras se produjeron los ataques de Daesh en Kobani, las fuerzas gubernamentales no hicieron nada. Tuvimos que protegernos nosotros mismos”.

“Actualmente, apoyamos la cooperación con EEUU y con los países de la coalición, y también llevamos a cabo la lucha antiterrorista. Sin embargo, ni EEUU ni los países de la coalición ni los otros estados desearon apoyarnos en lo relativo al funcionamiento del sistema de gobernación federal, si bien, actualmente, seguimos actuando por la vía diplomática”, manifestó.

Hablando de las perspectivas en el desarrollo de las relaciones con Rusia, subrayó: “Es nuestro derecho mantener contactos con Rusia e intercambiar puntos de vista sobre los problemas clave. Deseamos desarrollar y mantener buenas relaciones con Rusia, EEUU, Francia y otros países que juegan un papel clave en la solución del conflicto sirio. Tenemos la intención de ejercer el derecho de expresar nuestra posición por la vía diplomática”.

FUENTE: Sputnik News

PYD ofrece sus condolencias al pueblo de Francia tras el ataque en Niza

El Partido de la Unión Democrática (PYD) del Kurdistán sirio, ha ofrecido sus condolencias al pueblo de Francia después de que 84 personas murieron ayer en un ataque terrorista. La Asamblea General PYD condenó a través de una declaración el ataque en la ciudad de Niza, cuando se conmemoraba el Día de la Bastilla.

“El pueblo de Francia que se habían reunido para celebrar el aniversario de la Revolución Francesa fue atacado una vez más por los ataques terroristas. Como Asamblea General del PYD condenamos este ataque. Nos gustaría expresar nuestras condolencias a las familias y deseamos una pronta recuperación de los heridos.

”Los ataques terroristas que han estado plagando el mundo también ocurren en el Kurdistán sirio. Las YPG están luchando contra estos terroristas en Kobanê y otras regiones. Y hoy los combatientes del Consejo Militar de Manbij están cortando importantes rutas de suministro a ISIS en la operación llevada a cabo en la región Shehba.

”Nos gustaría expresar nuestras condolencias una vez más y repetimos nuestro llamamiento para incrementar la lucha contra el terrorismo”.

Qué pasó

Un camión se abrió paso durante las celebraciones del Día de la Bastilla en la noche de ayer en la ciudad de Niza, matando al menos a 84 personas e hiriendo a más de un centenar. Los testigos dijeron que el camión iba en zigzag tratando de golpear a las personas.

El hombre que conducía el camión ha sido identificado como Mohamed Lahouaiej Bouhlel, de 31 años de edad, un ciudadano francés de origen tunecino. Aunque no se ha confirmado si el ataque se llevó a cabo en el nombre de cualquier grupo yihadista, funcionarios franceses, entre ellos el presidente Francois Hollande, han calificado el hecho como un “ataque terrorista”.

FUENTE: Kurdish Question / Traducción: Kurdistán América Latina

Kurdos de Siria concluyen una Constitución para su sistema federal

Las autoridades de la autoproclamada administración autónoma kurda del norte de Siria han concluido la redacción de una nueva Constitución para su sistema federal, dijo hoy (por el miércoles) a Efe uno de los presidentes del Consejo Constituyente de la región, Mansur Salum.

“El proceso de redacción ha finalizado, la Constitución está lista y el próximo día 27 se llevará ante el Consejo Constituyente para llevar a cabo las últimas discusiones”, explicó en conversación telefónica.

Salum agregó que si hay un acuerdo sobre el texto, próximamente se celebrarán elecciones generales para renovar los órganos de Gobierno de Rojava, como los kurdos denominan a la parte siria

del Kurdistán. El responsable político detalló que los puntos más importantes de la Carta Magna hacen referencia a las “libertades generales de los ciudadanos y sus derechos”.

“Se reconocen las libertades de todos los componentes de Rojava”, afirmó. Asimismo, la Constitución incluye artículos sobre la forma de la administración de los territorios y estipula una serie de reformas. “Lo más importante es que todas las instituciones y consejos (de Gobierno) serán elegidos por votación, en ningún caso habrá designaciones”, indicó.

El pasado 17 de marzo, los kurdos declararon unilateralmente un sistema federal en las zonas que controlan en el norte del territorio sirio, decisión que fue rechazada por el Gobierno de Damasco y la Coalición Nacional Siria (CNFROS), la principal alianza opositora y vinculada a los grupos terroristas.

Los tres principales enclaves kurdos del territorio sirio son Kobani y Afrín, en el norte de la provincia noroccidental de Aleppo; Al Yazira, en la región nororiental de Al Hasaka; y Tel Abiad, en Al Raqa (noreste).

FUENTE: Efe

Una nueva economía cooperativa: Confederalismo Democrático en Rojava y Bakur

El movimiento cooperativista en Rojava (la región autónoma y democrática del norte de Siria) y en Bakur (la región dentro de las fronteras turcas de mayoría kurda) está creciendo. Aquí, las cooperativas son vistas como una parte integral de la democracia, y consideradas vitales para el desarrollo y la integración de las distintas capas de la sociedad. Pero se escribe muy poco de lo que está aconteciendo en relación a las cooperativas- y lo que se escribe es disperso y solo una pequeña cantidad de ello ha sido traducido al inglés. Para solucionar esta carencia se han creado dos organizaciones.

El Institute for Solidarity Economics (ISE) y Corporate Watch han lanzado una página web- cooperativeconomy.info – para suministrar información al movimiento de cooperativas y economía social involucradas o interesadas en Rojava y en Bakur.

El objetivo es crear un espacio abierto en el que artículos y estudios sobre cooperativas y la economía cooperativa en general puedan ser recogidos y consultados, facilitando que la gente pueda entender y aprender sobre los cambios económicos que están teniendo lugar en las dos regiones. Sumado a los artículos que están publicados en inglés existen traducciones en marcha de artículos en turco, kurmanji, alemán, castellano y árabe.

“Cuanto más conocimiento tengamos sobre los logros del movimiento cooperativista en las regiones kurdas, más podremos apoyar y aprender de las y los cooperativistas ahí y la forma revolucionaria en la que están transformando su economía bajo condiciones muy peliagudas,” comenta Colm Massey, del ISE.

Propiedad e igualdad en el norte de Siria

El objetivo del ISE es apoyar a los movimientos de base para la consecución de un sistema económico justo y sostenible a través de la investigación y colaboración y dando pasos para ayudar a construir sobre la ya existente economía social. Como movimiento, la economía social nació como una alternativa al capitalismo, con comunidades que buscaban incrementar la calidad de vida en su región a través de esfuerzos sin ánimo de lucro y desde abajo. La expresión “economía solidaria” fue

primero acuñada en Brasil en los 80 – pero la idea ha evolucionado en cuanto a su alcance y nombre y es referida habitualmente como economía solidaria o social.

“La economía social es importante porque nuestro sistema actual mixto está fracasando,” dice Massey. “No consigue ser ecológicamente sustentable ni justo ni eficiente. La lista de defectos continua. Necesitamos una economía que ponga a las personas y al planeta en el centro.”

El proyecto aliado de ISE, Corporate Watch, es una cooperativa sin ánimo de lucro que se dedica a la investigación sobre los impactos sociales y medio ambientales de las corporaciones y el capitalismo. En 2015 y en 2016, Corporate Watch ha estado trabajando sobre un proyecto que se centra en las luchas kurdas en Rojava y en Bakur.

En ambas regiones –y en otras– la gente ha sufrido una estrategia de destrucción ecológica como herramienta de control contra sus poblaciones durante décadas, dice Massey, por lo que han tenido que ser “muy creativos” a la hora de organizar su oposición.

“Han empleado muchos métodos de resistencia en el pasado con distintos grados de éxito pero también han visto como otros movimientos de oposición se han convertido en nuevas formas de represión. Esta es en parte la razón por la que estas nuevas formas de oposición han decidido establecer como nuclear la igualdad, la democracia directa y la lucha contra el sectarismo en sus nuevas instituciones.”

“Aunque está dando sus primeros pasos, la economía social y cooperativa es vista como una aproximación lógica a la producción de una manera que refleja esos valores y métodos de organización.”

“La economía cooperativa es parte de una ideología más amplia, que ha crecido y se ha desarrollado durante los últimos 40 años en Rojava y en Bakur,” nos comenta. Ambas regiones han abrazado el confederalismo democrático, ideología que se describe a sí

misma como “enraizada en la democracia participativa y la autonomía a nivel local”, esto es “abierta a las otras facciones y grupos políticos. [...] flexible, multi-cultural, anti-monopolística, y basada en el consenso”. “Las ideas englobadas en el

confederalismo democrático están en claro contraste con el modelo capitalista,” añade Magpie.

FUENTE: Rebecca Harvey/Rojava Azadi

Aunque mantiene el respaldo a grupos terroristas, Turquía busca acercamiento con el gobierno sirio

El nuevo primer ministro turco Binali Yıldırım ha dicho que Turquía “está decidida a desarrollar relaciones pacíficas” con países como Rusia e Israel y hasta con Egipto y Siria.

Hablando después del Consejo de Ministros del Partido por la Justicia y el Desarrollo (AKP) hace unas semanas atrás comentó acerca del reciente acercamiento con Israel y la petición de disculpas con Rusia después de derribar un caza Su-24 el año pasado. En este sentido dijo que “estamos recobrando nuestras antiguas relaciones con Rusia y normalizando nuestras relaciones con Israel, tenemos sorpresas para nuestros ciudadanos”.

“Estamos decididos a desarrollar relaciones pacíficas y amistosas con países que van desde Rusia e Israel hasta Egipto y Siria o la Unión Europea (UE) y los EEUU. La situación en Siria, particularmente, no es sostenible pero es posible cambiarla. Todo el mundo necesita asumir su responsabilidad. Solo tenemos una condición; y es que se forme un Estado justo, igualitario y bilateral (sunni-chií)”, dijo el primer ministro.

Los comentarios de Yıldırım confirman las especulaciones sobre reuniones secretas entre representantes turcos y sirios en Argel recientemente. Comentaristas kurdos han dicho que estas reuniones secretas tienen una agenda anti-kurda, con Turquía y Siria negándose a reconocer la autonomía kurda en Rojava/Norte de Siria.

La iniciativa reciente de Turquía para enmendar los problemas diplomáticos con los países vecinos y de la región, incluyendo a Irán, están siendo vistas como un nuevo proyecto diplomático para recuperar la influencia perdida en la región.

También existen temores que el gobierno turco usará unos lazos diplomáticos más fuertes para aumentar la virulencia de la guerra contra los kurdos en Irán, Iraq, Siria y Turquía, en todos ellos con significativas poblaciones y territorios kurdos.

Antes, los representantes turcos pedían que el régimen de Assad fuese derrocado previo a cualquier conversación sobre una solución en Siria para alcanzar la paz.

Este miércoles, Yıldırım reiteró la disposición de su gobierno para desarrollar unas buenas relaciones con Siria y también con Irak.

“Es nuestro mayor e irrevocable objetivo: el desarrollo de buenas relaciones con Siria e Irak”, ha enfatizado el premier.

Para Yıldırım, el acercamiento de los lazos con Siria e Irak, con los que comparte largas fronteras, es importante para conseguir avances en la lucha contra el terrorismo, mientras ambos países deben mantenerse estables, ha añadido.

Hasta el momento, el gobierno turco de Erdogan es, junto a Arabia Saudí, el principal apoyo a los grupos terroristas, entre ellos el Estado Islámico.

Al mismo tiempo, Ankara impulsa desde hace meses un plan de bombardeos y represión en el sureste del país (Kurdistán turco), asesinando a decenas de civiles y destruyendo ciudades y pueblos enteros.

FUENTE: Kurdish Question/HispanTV - Traducido por Rojava Azadi